

## **DOSSIER D'APPEL D'OFFRES OUVERT**

**Réaménagement de l'espace réunion dans le jardin de la  
villa DED**

**Projet : PROMET**

**PN : 19.2295.4-001.00**

**PROSOFT : 91172825**

## 1. Introduction

La GIZ – Deutsche Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit – Coopération allemande au développement, est un prestataire de services de coopération internationale actif au niveau mondial, présent au Maroc depuis 1975. Avec ses partenaires, elle met au point des solutions efficaces qui ouvrent des perspectives aux populations et améliorent durablement leurs conditions de vie. À son titre d'entreprise fédérale d'utilité publique, la GIZ soutient plusieurs secteurs et un grand nombre de clients nationaux et internationaux dans la mise en œuvre de leur coopération bilatérale, régionale et internationale.

Les gouvernements Marocain et Allemand ont défini des secteurs prioritaires dans la politique de coopération qui constituent la base des différents programmes et projets : Energies renouvelables, environnement et changement climatique, gestion des ressources en eau ainsi que la gouvernance et le développement économique durable.

## 2. Avis d'Appel d'Offres

Dans le cadre de la coopération maroco-allemande, le Bureau GIZ à Rabat lance un appel d'offres sous le N° 91172825 ayant pour objet l'acquisition de « Réaménagement de l'espace réunion dans le jardin de la villa DED » pour le Projet « PROMET ».

## 3. Objet du marché

Désignation	Caractéristiques	Quantité
Toile tendue Garantie de 3 ans	Toile tendue (en m <sup>2</sup> )	128
	Poteaux de fixation	5
	Accessoires (en m <sup>2</sup> )	128
Tente Garantie de 3 ans	Remplacement du planché de l'espace existant (en m <sup>2</sup> )	21
Frais de Pose	Pose de fourniture sur Rabat	1
Frais de Livraison	Livraison sur Rabat	1

## 4. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

La prestation de réaménagement de l'espace réunion du jardin de la Villa cluster DED, devra comporter :

- Fourniture et pose de 3 toiles tendues d'ombrage ajourée en tissu polyéthylène au minimum de forme triangulaire pour couvrir une surface gazonnée 128 m<sup>2</sup> (16 m x 8 m) avec un maximum de 5 poteaux de support.
- Remplacement d'un plancher existant de 21m<sup>2</sup> par un plancher surélevé de 10 cm fait de bois résistant à l'eau et à l'humidité.

Particularités :

- Ce système de toiles tendues à proposer remplacera la couverture existante de 21m<sup>2</sup> (qu'il faut enlever).
- La configuration proposée des toiles tendues doit obligatoirement prévoir une inclinaison pour éviter l'accumulation d'eau de pluie.
- Les arbres du jardin ne peuvent pas servir de supports pour les toiles tendues.
- Les poteaux de support ne peuvent pas être installés au milieu du jardin, ils doivent être installés le plus près possible des arbres existants pour garder l'aire dégagée du milieu du jardin.
- Les poteaux doivent être de couleur verte
- Après la mise en place des poteaux au niveau du sol, il doit être couvert de gazon.
- Une visite des lieux est obligatoire pour pouvoir soumissionner à ce marché, les visites sont possibles de 9h30 à 16h30 au 35 avenue Lalla Meryem, Souissi, Rabat. Aussi, un plan du jardin est fourni en annexe 3.
- Une attestation de visite des lieux sera délivrée au prestataire lors de son passage (à fournir avec le dossier de soumission)

Cette prestation aura une garantie complète d'au moins 3 ans qui comprendra la main d'œuvre et matériel

#### **4. Livraison**

La livraison objet du présent marché devra être réalisée par les moyens propres du fournisseur à l'adresse suivante :

- Villa 35, Rue Lalla Meriam - Soussi-Riad – Rabat.

La livraison doit être accompagnée d'un bon de livraison en deux exemplaires.

Il doit indiquer :

- La date de livraison
- La référence du bon de commande
- L'identification du fournisseur

La livraison doit être effectuée en présence des représentants dûment habilités de la GIZ Maroc et du fournisseur.

Elle doit s'effectuer pendant les jours ouvrables, en dehors des jours fériés et selon un programme préétabli par le fournisseur et accepté par la GIZ Maroc.

#### **5. Paiement et Modalités**

La GIZ est une organisation exonérée de la TVA. Le paiement se fera de ce fait en HT, une attestation d'exonération vous sera délivrée dans les meilleurs délais.

Le délai de règlement de la facture ne dépasse pas 30 jours calendaires à compter de la date de dépôt de la facture.

## 6. Contenu du dossier des offres

Si vous êtes intéressés par cet Appel d'Offres, veuillez nous envoyer votre offre uniquement à l'adresse mail suivante : **MA\_Quotation@giz.de** , au plus tard le **19/06/2023**, avec l'intitulé en objet : 91172825\_nom de votre société.

Merci de noter que le trait d'union entre le MA et Quotation est celui de dessous de ligne (tiré du bas \_) et non celui sur la ligne (-)

Votre offre devra être composée de :

- L'offre financière obligatoirement sous format PDF, signée et cachetée avec l'entête de votre société indiquant les délais et les frais de livraison ;
- La présentation de la société ;
- La copie du Modèle 7 (Modèle J) ;
- La copie des statuts ;
- Les conditions générales (Annexe Form 32-13-fr) signées et cachetées ;
- Annexe A : La garantie du respect des embargos et autres restrictions commerciales en vigueur signée et cachetée ;
- Les fiches techniques ;
- Une conception simple, en mode plan, de la configuration proposée des toiles tendues et poteaux.
- L'attestation de visite des lieux.

Veuillez noter que les offres d'une taille supérieure à 30 Mo ne peuvent pas être reçues par email. Si votre offre atteint ou dépasse cette taille, nous vous remercions de l'envoyer :

- Soit via **Filetransfer** (<https://filetransfer.giz.de>) en mentionnant le code de téléchargement dans votre e-mail de soumission. Pour des raisons de sécurité, seules les offres envoyées via **Filetransfer** seront acceptées. Les offres envoyées via d'autres outils de partage de données seront rejetées.
- Ou **sur deux/plusieurs e-mails différents**.

Pour ce faire, nous vous prions de mentionner dans l'objet de l'e-mail le N° de consultation avec offre 1<sup>ère</sup> partie puis sur un autre e-mail offre 2<sup>ème</sup> partie etc.

Ex : avis de consultation N° **91172825** offre 1<sup>ère</sup> partie

Ex : avis de consultation N° **91172825** offre 2<sup>ème</sup> partie

Toute offre ne respectant pas strictement les directives ci-dessus concernant la composition de l'offre, l'intitulé en objet des e-mails, ou envoyée à une autre adresse mail, ou envoyée sous un autre format ne sera pas acceptée.

Des questions techniques, de procédure ou commerciales relatives à cette consultation, sont à adresser uniquement sous forme écrite seulement à l'adresse suivante : **MA\_Quotation@giz.de** , avec la mention obligatoire « **91172825\_Demande de complément d'information** » dans la rubrique **objet** de l'e-mail, afin de traiter votre question et ce au plus tard le 05/06/2023.

#### 7. Critères d'attribution du marché

- Soumission d'un dossier complet (Voir point n°6) ;
- Délai de livraison le plus court ;
- Offre financière complète (prix et livraison)
- Offre financière la moins disante.

#### 8. Conditions générales d'achat applicables aux fournisseurs de la GIZ

Veuillez noter que l'offre doit respecter les conditions générales (Annexe Form 32-13-fr) en annexe.  
En cas d'attribution du marché, celles-ci deviendront partie intégrante du bon de commande.

Rabat, le 30/05/2023



The image shows a handwritten signature on the left, a circular official stamp of GIZ Bureau à Rabat in the center, and a handwritten signature on the right. The stamp contains the text: 'giz', 'Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH', and 'Bureau à Rabat'.

**Le Service « Achats et Contrats » du Bureau de la GIZ au Maroc**

#### **ANNEXES :**

Annexe 1 : Conditions générales (Annexe Form 32-13-fr)

Annexe 2 : La garantie du respect des embargos et autres restrictions commerciales en vigueur (Annexe A)

Annexe 3 : Plan du jardin de la Villa DED